



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs per quarter.

THURSDAY, 31st JANUARY 1839.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council
JOHN BAX. Secy. to Govt.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 31ST DECEMBER, 1838.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 31st December, 1838.

ACT No. — OF 1838.

It is hereby enacted, that the following Villages, lately comprising the Jagheer of Chinchnee, now lapsed to Government, shall, from the time of passing this Act, be subject to all Acts and Regulations which are or shall be in force within the Territories subject to the Presidency of Bombay.

Purgunnahs Gokak and Nawal.

The two following Villages of the Purgunnah Terdal, viz.

1. Moja Sunkurhutee.
2. Moja Kontkope.

The two following Villages of the Purgunnah Yodwad, viz.

1. Moja Hoolkoond.
2. Moja Boodnee.

The two following Villages of the Purgunnah Gudce Rokutnoor:

1. Moja Jhoonjurwad.
2. Moja Nundeshwur.

The Village of Moja Kutkera, of the Purgunnah Utun.

The Village of Moja Chekpudsulgee, of the Purgunnah Bedree.

The Village of Moja Oamruj, of the Purgunnah Burdole.

The four following Villages of the Prant Meruj, viz.

1. Kusba Aspta, Kurryat Aslita.
2. Kusba Dhamnu } Kurryat Tasgaon.
3. Kusba Dhowlee }
4. Kusba Sundolee, Kurryat Sanglee.

The four following Villages of the Prant Rai-leang, viz.

1. Thana Chinchnee } Kurryat Nandro.
2. Moja Umnapor }

3. Kusba Eksumb } Kurryat Eksumbee.

4. Moja Bloj. . . .

The two following Villages of the Prant Pun-nala, viz.

1. Moja Kopndeel } Turf Kalno.
2. Moja Poonudee }

The Village of Ingulgee, of the Koondgol Purgunnah, within the Dharwar Collectorate.

The three following Villages of the Patoda Purgunnah, within the Ahmednuggur Collectorate:

- Moja Singnapoor.
- Half of Moja Godegaon.
- Half of Moja Kaslee.

The Village of Hoondce Goonda, of the Purgunnah of Terdal.

The Village of Moja Sooltanpoor, of the Purgunnah of Terdal.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of March, 1839.

J. P. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 31ST DECEMBER, 1838.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 31st December, 1838.

ACT No.—OF 1838.

It is hereby enacted, that from and after the time of passing this Act, no Stamp Duty or Institution Fee shall be payable in respect of any proceeding in any Appeal, or in respect of any paper or copy of any paper necessary for any Appeal from any Court of the East India Company to Her Majesty in Council.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of March, 1839.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,
THE 31ST DECEMBER 1838.

Read the Draft of the proposed Criminal Code, Chapter 5, Sections 114, 115.

Resolved, that the following Draft of a proposed Act be published for general information.

ACT No — OF 1838.

It is hereby enacted, that whoever, within the Settlements of Prince of Wales' Island, Singapore or Malacca, wages war against the Government of any power in alliance, or at peace with the Government of the territories of the East India Company, or attempts to wage such war, or by instigation, conspiracy, or aid, abets the waging of such war, or the making of any preparations to commit depredations on the territories of any such power, shall be liable to imprisonment with or without hard labour for any term not exceeding fourteen years, and to such fine as the Court may in its discretion award.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of March, 1839.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,
THE 14TH JANUARY, 1839.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 14th of January, 1839.

ACT No. — OF 1839.

I. It is hereby enacted, that from the day of Section XXIII. Regulation XXVIII. of 1802, of the Madras Code, shall be repealed, and all Commissions whereby Commissioners for the sale of distrained property may have been appointed under the provisions of that Section shall be annulled.

II. And it is hereby enacted, that from the said day all Tahseeldars within the Territories subject to the Presidency of Fort St. George shall be vested with the powers of Commissioners for the sale of property distrained for arrears of rent or of revenue, and shall be subject to all rules and provisions to which by any Law or Regulation such Commissioners are subject.

III. Provided always, that in respect of the exercise of those powers Tahseeldars shall be subject to the controul and superintendance of the Collector, and shall not be subject to the authority of the Zillah Judge, except in the case of any Judicial proceedings.

IV. Provided also, that Tahseeldars shall be subject to the same liabilities, in respect of the exercise of the said powers, to which they are subjected by Section X. Regulation IX. of 1822 of the Madras Code in cases in which they conduct sales under the provisions of that Regulation.

V. Provided also, that Tahseeldars shall not be entitled to any fee or Commission for selling such distrained property; but that all fees or commission which may be now lawfully taken by Commissioners for the sale of such distrained property, shall be taken and carried to the account of Government,

VI. And it is hereby enacted, that Tahseeldars shall have authority, subject to the orders of the Collector, to delegate the powers vested in them by the second Clause of this Act to any public servants placed under their authority; and that the provisions of the three last preceding Clauses of this Act shall apply to all public servants to whom those powers shall have been so delegated, in the same manner as they apply to Tahseeldars.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of March next.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,
THE 14TH JANUARY, 1839.

The Hon'ble the Court of Directors having confirmed the selection of Mr. Daniel Elliott, of the Madras Civil Service, to be a Member of the India Law Commission, The Hon'ble the President of the Council of India in Council has this day been pleased to appoint that Gentleman to be a Member of the said Commission.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.
REVENUE.

It is hereby notified for general information, that, in conformity with Section XVIII. of Act I of 1838, the Honorable the Governor in Council is pleased to exempt the following Articles, the produce of the Bombay Presidency, from Customs, vizt.

1. Onions, Potatoes, Greens, Pot Herbs, Garden stuff generally, and Fresh Fruits, in the ordinary acceptation of the terms.
2. Eggs and Poultry.
3. Fish, fresh and salted, with the exception of "Pakphok," or Shark Fins and Fish-maws.

*Published by order of the Honorable
the Governor in Council,
L. R. REID,
Actg. Chief Secy.*

Bombay Castle, 14th January, 1839.

જાહર ના મું
એવુને શરવ લોકોને માલુમ થવા શાર
જાહર કરામાં આવેલોને શને ૧૮૩૮ નો કા
એદો ૧ ની કલમ ૧૮ મીનાં કુદમ પરમાં
એ નીચાં લખેલી મુંબાઈ ઇલાકા માહિલા
પાકની જનશી કુપરથી જકાત ખંદગાંત
માલી નવાબ મુશાતેતાબ હુજરત હંનરાબ
સ ગવરનર શાહીબ ખાહાદુર દર ઇબ્લાશ
ફોશલે મેહરખાંની કરીને માફ કરીલે તેની
વીગત

૧ ફાંદા તથા ખરાલા તથા શાખ તાજી
તથા ખાગાએતી શરવે જનશી તથા તાખં

अ ह र ना मु

५ लो—जे लखनेना ने लोको अरथ शमने
के ते भंएवा *
२ जेदां तथा मुरगी तथा जतको वगेरे
मुरग *
३ भंकेली ताण तथा पुरी—पाङ—पो
क शीवामे *

जमोवजण कुंम अंएगान आली न
वाण मुशतेताण हजरत हनराण
ल गवरनर शाहेण भाहादुर दर
अनलाश फोशल *

नीशाएनी
अल—आर—रीड

आफटीग शीफ सफरतारी नी॥ शरकार
ता० १४ माहे जनीवारी शने १८३८
अशबी मु० मुंभाज *

W. S. BOYD, Acting Secy

जाहीर नामा

ऐसाजे सर्वलोकॉस मालुम हेण्याकरीतां जाहो
रकेले जातेजे सन१८३८ चाकायदा पहोला कल
म अठरावे चवमेजोव खाची लोहीलेले मुंबइ इ
खाक्यांतिल उतपन्न जालेले जीनसावरील जका
त वंदीगान आलीनवाव मुस्तताव हजरत हनराव
ल गवरनर साहेव बाहादुर दरइजलासकौसल या
णी मेहरबानी करून माफ केचो असे त्याचा
नपशील

१ कांदे व बटाटे व शाखभाजी ववागाइती सर्व
जीनस व वोलो फळेयाशबदाचा जाअर्थलोक
समजतात तोजपावा

२ आंडी वकेंवडी व बतके वगैरे पक्षी
३ मासळी ताजो व खारी पाकपोकसोवाच
वमेजीवे हकुम वंदीगान अलीनवाव म
स्तताव हजरत हनरावल गवरनर साहेव
बहादुर दरइजलासकौसल

निशाणी

एल. आर. रीड

अकटींग चीफ सफरतारी नी॥ सरकार

ता१४ माहे जानेवारी सन१८३८ दा॥ मुंबइ

W. S. BOYD, Acting Secy.

Wanted

For the service of Government, a quantity
of Salted Beef and Pork, tenders for which,
either verbal or in writing, will be received
at this office, between the hours of 10 and 5
o'clock P. M. daily, Sundays excepted.

G. POPE, Captain,
Depy. Assist. Comy. Genl. in charge.
Bombay, 11th January 1839.

जेतुजे शरकारी काम शाहू पारवेलु भीख
तथा पोरक जेजमेय ते आपवा जाणतनी
मुजमुजानी मथवा लजेली अरज डीपु
टी कमीशारी नंतराल शाहेजना हाफ्रीशमा
आदीतवार शीवामे दर रोज शवारनां दश
कलाकधीते शांनतां पांच कलाक शुधी लेशे *

नीशाएनी

अं—पोप—कपतान

डीपुटी आशीशदेद कमीशारी

नंतराल अन आरज

ता० ११ माहे जनीवारी शने १८३८

अशबी मु० मुंभाज डीपुटी कमी

शारी नंतराल शाहेजनी हाफ्रीशक

W. S. BOYD, Actg. Secy

Notice.

Verbal tenders will be received at the Su-
perintending Engineer's office, on Monday the
twenty fifth day of February 1839, for the
execution by contract of the annual and spe-
cial repairs to the buildings and works in the
civil and military branches of this department,
in the undermentioned lots: reports and es-
timates of the quantities of labour and mate-
rials to be expended, will remain open for
inspection until the above-mentioned date, at the
Superintending Engineer's office, where copies
of the reports and estimates as completed, may
be taken, and any additional information ob-
tained.

Military branch.

- Lot 1 Annual repairs to the buildings and works in Fort George.
- Lot 2 ditto..... ditto..... ditto in the Castle.
- Lot 3 ditto..... ditto..... ditto in the Garrison.
- Lot 4 ditto..... ditto..... ditto in Co labah.
- Lot 5 ditto..... ditto..... ditto on the Esplanade.
- Lot 6 ditto..... ditto..... ditto at out-posts.

Special Repairs to the buildings and works in
Lots as above.

Civil Branch.

Annual Repairs to buildings and works in the
General Department, in four lots.

Annual repairs to buildings and works in the
Territorial Department, in three lots.

Annual repairs to buildings and works in the
Judicial Department, in two lots.

Annual repairs to buildings and works in the
Marine Department, in four lots.

Special repairs to buildings and works in the
General Department, in one lot.

Special repairs to buildings and works in the
Territorial Department, in one lot.

Special repairs to buildings and works in the
Judicial Department, in one lot.

Special repairs to buildings and works in the
Marine Department, in one lot.

Annual repairs to the Government buildings
at Parell, in one lot.

Annual repairs to the Government buildings
at Malabar Point, in one lot.

Special repairs to the Government buildings
at Parell, in one lot.

Special repairs to the Government buildings at Malabar Point, in one lot.

C. WADDINGTON, Major,
Superintending Engineer.

Bombay, 16th January 1839.

७२ ना मु

अेवुजे शीवील तथा मीलीटारी जातां माहेली छमारतोनी तथा भीजं फांमोनी हूर वरशानी तथा नवी मरांमतो नीयां ल जेला लाटो अेटले लोकोनी छजराथी करवा ने मुअंजुभांनी अरज शुपरीअेतटेनडींग छंनछनीअर शाहेजनी हाफ्रीशमां तारीज २५ माहे फेवरवारी शने १८३८ शीमवारने हीने शांलली लेशे तथा अे फाममां जे शा मांन तथा मजुरी लागशे तेनी छमाएडा शत तथा शुमार शाहेज मोवशुपनी हाफ्री शमो हूपर लजेली तारीज शुधी जेवाने मल शे तथा ते हूपर लजेली छमाएडाशत तथा शुमार तछमार फरेलीके तेनी नफल करी ने लेवा देवा देशे तथा भीजु फांछ पुछवु हेशे ते फेहेशे *

मीलीटारी जातामाहेली

१ लाट पेहेलो खोरट अरज अेटले कुगरी झीलांमं छमारतोनी तथा भीज फांमोनी हूर वरशानी मरांमत *

२ लाट भीजे फाला झीला माहेली छमा रतोनी तथा भीज फांमोनी हूर वरशानी मरांमत *

३ लाट तीजे गीआरीशंन माहेली छमा रतोनी तथा भीज फांमोनी हूर वरशानी मरांमत *

४ लाट योथो कुलाभा माहेली छमारतो नी तथा भीज फांमोनी हूर वरशानी मरांमत

५ लाट पांयमो फांप हूपरनी छमारतो नी तथा भीज फांमोनी हूर वरशानी मरां मत *

६ लाट छठो भाडारना ठेकांण माहेली छ मारतोनी तथा भीज फांमोनी हूर वरश नी मरांमत *

हूपर लजेला लाटोनी छमारतोनी तथा भीज फांमोनी नवी मरांमत *

शीवील जाता माहेली

अंनराज जातांमं छमारतोनी तथा भी ज फांमोनी यार लाटोनी हूर वरशानी म

रांमत तेना लाट यार ४ *

टेरीटोरीअल जाता माहेली छमारतोनी तथा भीज फांमोनी हूर वरशानी मरांमत तेना लाट ३ *

जुडीशीआल जाता माहेली छमारतोनी तथा भीज फांमोनी हूर वरशानी मरांमत तेना लाट २ *

मरीन जाता माहेली छमारतोनी तथा भीजं फांमोनी हूर वरशानी मरांमत तेना लाट ४ *

अंनराज जाता माहेली छमारतोनी तथा भीज फांमोनी नवी मरांमत तेना लाट १

टेरीटोरीअल जाता माहेली छमारतोनी त था भीज फांमोनी नवी मरांमत तेना अे फ लाट *

जुडीशीआल जाता माहेली छमारतोनी तथा भीज फांमोनी नवी मरांमत तेना लाट १ *

मरीन जातामाहेली छमारतोनी तथा भी ज फांमोनी नवी मरांमत तेना लाट १ *

परेलमाहेली शरफारी छमारतोनी हूर व रशानी मरांमत तेना लाट १ *

वाहालफेशवर माहेली शरफारी छमारतो नी हूर वरशानी मरांमत तेना लाट १ *

परेलमाहेली शरफारी छमारतोनी नवी मरांमत तेना लाट १ *

वाहालफेशवर माहेली शरफारी छमारतो नी नवी मरांमत तेना लाट १ *

नीशाएरी

यारलीश बांडीगटंन—मेहेअर

शुपरीअेतटेनडींग छंनछनीअर

ता. १६ माहे अनियाारी शने १८३८

अशनी मुा. मुआछ *

W. S. BOYD, Actg. Secy.

जाहीर नामा

शेबाजे सिविल व मिखटारी खात्यांतोल इमा रतीचो व इतर कामाची दरसालीना व नवीनम रामत खाली लिहिलेले साट म्हणजे भागानो म ळ्वाजे करण्याकरितां मुखजवानी अर्ज सुपरीनचे डोग इजनेर साहेब याचे हफिसांत तारीख २५ फे ब्रवारी सन १८३८ सोमवारचे रोजीं ऐकुन चे तोळ व याकामास जें सामान व मजुरी लागेलत्या चा घाटो व आकार साहेब मौसुफ यांचे हफि

बांत बहरङ्ग तरखे पर्यंत पाहावचास मिळतोवच
 णी बहरङ्ग यादी व आकार तयार केले आहेत
 त्याच्या नकला करून घेउदेतो व दुसरे कांही पु
 षजे असल्यास वांगतील

मिळतारो खात्याकडिल

- १ साट पहिरा, फाट ज्याजे न्हंगत्रे जेंगरी
 क्रिस्तायथिज इमारतीचो व इतर कामाचो
 दरसालचो मरामत
- २ साट दुमरा. काळ्याक्रिस्तांतोल इमारतीचो
 व इतर कामाचो दरसालचो मरामत
- ३ साट तिसरा, ग्यारोवन यथिज इमारती
 ची व इतर कामाचो दरसालचो मरामत
- ४ साट चडथा. कुत्राबा येथिज इमारतीचोव
 इतर काम चो दरसालचो मरामत
- ५ साट पांचवा. कापवरीज इमारतीचो व इ
 तर कामाचो दरसालचो मरामत
- ६ साट साववा. वाचेरीज ठिकाणातोल इमा
 रतीचो व इतर कामाचो दरसालचो मरामत
 बहरङ्ग साटाचे इमारतीचो व इतर कामाचो न
 वोन मरामत

शिविल खात्याकडिल

- जगराल खात्याकड इमारतीचो व इतर कामा
 चो दरसालचो मरामत त्याचे साट ४
 टेरोटारीयल खात्यांतोल इमारतीचो व इतर
 कामाचो दरसालचो मरामत त्याचे साट २
 बुडिवियाल खात्यांतोल इमारतीचो व इतरका
 माचो दरसालचो मरामत त्याचे साट २
 मरीनखात्यांतोल इमारतीचो व इतर कामाचो
 दरसालचो मरामत त्याचे साट ४
 जगराल खात्यांतोल इमारतीचो व इतर कामा
 ची नवोन मरामत त्याचा साट १
 टेरोटारीयल खात्यांतोल इमारतीचो व इतर
 कामाचो नवोन मरामत त्याचे साट १
 बुडिवियाल खात्यांतोल इमारतीचो व इतरका
 माचो नवोन मरामत त्याचा साट १
 मरीनख त्यांतोल इमारतीचो व इतर कामा
 ची नवोन मरामत त्याचा साट १
 सरळ यथिज सरकारी इमारतीचो दरसालचो
 मरामत त्याचा साट १
 बळकेश्वर यथिज सरकारी इमारतीची दरसा
 लचो मरामत त्याचे साट १
 सरळ येजिल सरकारी इमारतीची नवोन मरा
 मत त्याचा साट १

बळकेश्वर येथिज सरकारी इमारतीचो नवोन
 मरामत त्याचा साट १

निम्नाणो

चार्लिस वार्डगटन

मेजर सुपरीनटेंडॉंग इंजनेर

तारीख १६ मार्चे जानेवारी वन १८३८ इस्वी मा
 मुंबई

W. S. BOYD, Acting Secy.

Notice

Is hereby given, that verbal tenders will be received at this Office, from 2 till 3 o'clock P. M. on Friday the 15th February next, for the supply of any quantity of good cleaned Gram, that may be required at Poona, and Kirkee, for the term of one year, from the 1st March 1839.

The bidding to be in the Company's Rupees, and no person will be allowed to bid who has not previously deposited the sum of Rupees (500) five hundred, in that currency, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract.

The Gram to be unexceptionable and of the quality and description generally used by the mounted corps at Poona and Kirkee, and to be delivered free of all expense to Government, on account of carriage &c. at the Commissariat Stores at those stations, and in case of any dispute, the opinion of a Committee to decide the point and to be final.

A supply of at least one month's consumption during the fair season, and of three months during the monsoon, to be constantly kept up at the Commissariat Stores above-mentioned,

To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly borne in mind, that the provisions of the contract are only intended to extend to the demands made at Poona and Kirkee, but in the event of any of the cavalry marching, it will be optional with the Commissariat Officer, to take one month's supply of Gram or not for their use while on march, and the contractor will not be liable for any greater demand.

The contractor will be held personally bound for the due fulfilment of his contract in the penal sum of Company's Rupees (1,000) one thousand, and must also furnish unexceptionable bonded security to the amount of (10,000) ten thousand Company's Rupees on the same account.

Payment for supplies according to the quantity issued in the preceding month, will be made in the following month, on the requisite vouchers being produced.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

Further particulars will be made known on application at his Office, every day, from 10 till 4 o'clock, Sundays excepted.

H. C. TEASDALE, Capt.

In charge Commt. Dept.

Poona, 22nd January 1839,

जाहीर नामा

ऐस जे पुणे व खडकी येथे चांगले साफ केले
ले चण जितके सागतो तितके तारीख १ मार्चस
न १८३८ पासून एकवर्ष पर्यंत देण्याची व्याजा
ची सुवात असले त्याणी मुखजवानो अर्ज करावे
ते अर्ज पुणे येथील अस्थिटे कर्मिषारी जनरल
घाबेबाचे हपिमांत तारीख १५ फेब्रुवारी शुक्रवारचे
रोजों दानप्रहरचे दान वाजतां पासून तीनवाज
त तो पर्यंत ऐकून घेतील

लेलावांत कंपनीचे रुपयानो वेंलावे जो शक्य
पहिल्यानी कंपनीचे प चणे रुपये अमानत ठेवणा
र नाही त्याजला लेलावात व लु दणार नाही व
मत्त्याचो क गद करून देण्यास ढील करील व टा
ळाटाळ करील अगर नाही म्हणेल तर सदर रू पो
सणे रुपये सरकार दाखल होतील

चण उतम ज तांचे असावे व पुणे व खडकी ये
थे तुरुपाचे घोड्यास व्या जातीचे व व्यातह्नेचे ह
मेशा देतात त्याप्रमाणे असावे आणि त चणे स
रकारस गाडीचा वगैरे खर्च न पडतो वर लिहि
लेले ठिकाणी कर्मिषारीचे वखरीत पेंहचवावे
व जर काही तंटा पडेल तर च्यामटी करून तीच्या
मेटो जें ठरवितिल ते फिरणार नाही

१ म्ह व्यात एकनव्येचे वेगमीचे चणे व पाव
साळात तीन महिन्याचे वेगमीचे चणे च्याप्रमाणे ह
मेशां वर लिहिलेले ठिकाणांतील कर्मिषारीचे व
दारीत ठेवित जावे

पुढे काही तंटा न पडावा यासाठी साफलक्षांत
ठेव वें को च्यामत्त्याचा असा करार आरेको पुणे व
खडकी येथे जितके चणे सागतील तितके चणे मःच
पुरवावे परंतु जर तुरुपखर बाहेर जातील तर
त्याचे खर्च साठी एकमःन्येचे वेगमीचे चणे व
रोबर घ्यावे कोवा न घ्यावे हें कर्मिषारीएट हपि
सर यांचे सुषिवर आह परंतु त्या पेक्षा अधिकच
णे मत्तदारापाशी म गणार नाहीत

मत्तदारांन आपला कर र चांगले रीतिने पार
प बुन देण्याकरितां स्वगां कंपनीचे एक हजार रुपये गु
म्ह गारी लेझन घ्यावी व कंपनीचे दाहा हजार रुप
याचे मातबर जामे नाच खत लिझन घ्यावे

सागले महिन्यांत जितके चणे दिले असतील
त्याप्रमाणे च्य स चणे दिले असतील त्याच्या पा
वत्यः वगैरे हजार केव्हावर दुसरे महिन्यांत त्या
चा ऐवज मिळेल

अर्ज नाकबुल करतील त्याचे कारण सांगणार
नाहींत

येविशोचा आपखी तपशिल सदरीं लिहिलेले
हपिमांत अदितवार खेरीज करून दरराज दाहा
कलाकापासून च्यार कलाक पधेत पुसलें असतो
सांगतील

निशाणी

हेनरी. सी. टिसडेल

कपतान इनच्यार्ज कर्मिषारीएट डिपार्टमेंट

पुणे तुरुडो

तारीख २२ जानेवारी सन १८३८ रमवो मुकाम प
णे अस्थिटे कर्मिषारी जनरलचे हपि

W. S. BOYD,
Acting Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that verbal tenders will be
received at this office, at 11 o'clock in the fore-
noon of Saturday the 16th proximo, for the un-
dermentioned supplies, for the term of one year,
from the 1st March next, lists of which may
be seen, and every other information obtained
by application at this office, every day, from
10 till 4 o'clock, sundays excepted.

The con-
tracts will be
applicable to
any Depart-
ment, Civil or
Military re-
quiring these
articles at the
several Sta-
tion of this Di-
vision, with
the exception
of Ahmed-
nuggur.

- No. 1 Hospital Clothing....
- No. 2 Ditto..Provisions..
- No. 3 Ditto..country Me-
dicines &c.....

Persons desirous of obtaining the contracts
will be required to bid a per-centage in the
Company's Rupee, below the rates exhibited
in the Lists abovementioned, without any ex-
ception, and on the understanding, that the
articles are to be delivered free of all charges
to the departments requiring them, at Poona
and Kirkee, while those required for the Out-
stations of the Division, are to be delivered at
the Commissariat Stores, Poona.

The contractor will be required to comply
with demands without delay or demur, and all
articles tendered to be unexceptionable and
of the quantity and description generally used
by the departments requiring them, and in
failure of either of these conditions, they will
be purchased wherever procurable at his risk
and loss: any point in dispute to be decided
by a committee of officers,

No person will be allowed to bid for any of
the contracts unless he has previously deposit-
ed in this office the sums stated opposite to
the lists respectively, vizt.

For list No. 1, Hospital Clothing, 200 Com-
pany's Rupees.

For list No. 2, Hospital Provisions, 200 Com-
pany's Rupees.

For list No. 3, Hospital Country Medicines
&c. 100 Company's Rupees.

Which sums will be forfeited in the event of
delay, evasion or refusal to execute to neces-
sary need of contract, and the person whose

offer may be accepted, must be prepared to give unexceptionable bonded security, to the further amount of Company's rupees (400) four hundred, which together with the abovementioned deposits, will be held as security for the due fulfillment of every part of the contracts respectively.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

H. C. TEASDALE, Capt.

In charge Commy. Dept.

Poona, 23rd January 1839.

जाहोरा नामा

ऐसाजे खाली लिहिलेले सामान तारीख १ मा
 र्चसन १८३८ पासून एकवर्षे पर्यंत पुरविण्या करि
 तां मुखजवानो अजे यते महिन्याचो तारीख १६
 ग्रनवारच राजो सकळच अकरा वाजतो पुण ये
 थिल असिष्ट ट कामधारी जनराल साहब य.च.ह
 पिशांत ऐकुन घेतोल त्यासामानाच्या यदो सदर
 ह्द पिशांत दरराज अदितवार खेरीजकहन दा
 हाकदाकापासुन चार कलाक पर्यंत विचारोले
 असतां पाहावयास मिळतोल व दुसर कांही पुस
 छे असतां तें हो मालुम हादल
 नंबर १ अजारी लोकां अहमदनगर खेरीज क
 स कपडे पुरवण्याचो हून पुण तुकडिचे सर्वेठि
 नंबर २ अजारी लोकां कार्णो हरकोणते गंव
 स खुराखो सामान पुर खांत्यास व लक्करी खा
 विण्याचा त्यास ह्याजिनसा पुरवि
 नंबर ३ अजारी लोकां ण्य विशोचा मक्तां आहे
 स गवठो औषध वगैरे असें जाणावे
 पुरविण्याचा

सदरज मक्ता विण्याविशीं ज्यालोकांचो खुशी
 असेल त्याणे सदरज यादीत दर लिहिले आहेत
 त्यादरापेक्षां कांही सामान खेरीज न करतां कंप
 नीचे रुपयानी कितोएक कमी दराने देतोल तोद
 र बोलावा व असें समजवें कां कांहीएक खच नप
 दतां सदरज सामान पुणे व खडको येथे ज्याखा
 त्यांत मागतोल तेथे पाचउन घावे व बाहेरील
 ठिकाणी मागतले असतां पुणे येथिल कामधारी
 चे वखारोत पांचउन घावे

सदरज पैकीं जेंजे सामान मागतोल तें मक्ते दा
 राने विलंब अथवा हेगद नकरितां घावे व तें सव
 सामान उतम जातीचे हमशा सदरज खात्यांत ख
 पांत येते त्याप्रमाणें चंगलें असावे व ह्याकरारान्त
 चुक केलीतर तें सामान जेथे मिळेल तेथुन विकत
 घेतोल त्याचें जोखीव व चुकसान मक्तेदाराचे मा

यः पडेल व कांही तंटा पडला असतां हफिसर खो
 कांचो क्यमेटो कहन निवडा करतोल

खाली लिहिलेले नंबराचे यदी समेर ऐवज
 लिहिला आहे त्याप्रमणे जा अगाधर टेवणार
 नाहो त्यास सदरज मक्तातून कोणत हो मक्ता चे
 ण्याकरितां लेल वंत बोलादेणार नाहो
 यदो नंबर १ अजारी ला अमानतोचे कंपनी
 कांस कपडे पुरविण बदल चेरुपये दोनशें
 यादो नंबर २ अजारी ला अमानतोचे कंपनी
 कांस खुराखो सामान दे चे रुपयं दोनशे
 ण्या बदल
 यदो नंबर ३ अजारी ला अमानतोचे कंपनी
 कांस गंवठो औषधें वगैरे चे रुपये शंभर
 पुरविण बदल

मक्तेचा कागद कहन देण्यास हेगद कोवा वि
 संव कोवा नाकबुल जाख्यास सदरज अमानतोचे
 रुपये सरकार द खल हेतोले व ज्याचा अजे कबु
 ल होदल त्याणे दुसर कंपनीचे च्यास हायाचे
 मातवर जामिनाच खत लिजून घावें ते रुपय व
 सदरज अमानतोचे रुपये सुअं मक्ता चंगले रो
 तिने पोर पाडुन देण्याकरितां जामिनकी बद
 ल तारण टेवीतील

ज्याचा अर्ज नाकबुल होदल त्याचे कारण
 सांगणार नाहोत

निशाणी

हेनरी . सी . टोमडेल

कपतान इनचार्ज कामिषारीएट डिपार्टमेंट

पुणे तुकडो

तारीख २३ माहे ज्यानवारी सन १८३८ इसवोम
 काम पुण असिष्ट ट कामधारी जनरालचे हफिस

W. S. BOYD, Actg. Secy.

IN THE COURT FOR THE RELIEF
 OF INSOLVENT DEBTORS BOMBAY.

In the matter of the petition of Sir Roger de Faria, Luis Francisco da Silva, and Francisco Antonio da Carvalho, trading in Bombay, with Joze Maria Pinto, under the name, style, and firm of Messieurs Roger de Faria, and Company, insolvents.

NOTICE IS HEREBY GIVEN,

That by an order of this court, bearing date the twenty first day of January instant, the above named insolvents, Sir Roger de Faria, Luis Francisco da Silva, and Francisco Antonio da Carvalho, were declared entitled to the benefit of the act, in such case made and provided, and that Joze Maria Pinto, was in like manner declared entitled to the benefit of the said act, unless good and sufficient cause should be shown to the contrary thereof on the

next court day, which will be on the fourth day of February next.

Any creditor wishing to oppose the petition of the said Joze Maria Pinto, must give notice thereof to the Chief Clerk, at least three days before the day appointed for the hearing, and also file his claim together with an affidavit in support thereof at the office of the said Chief Clerk, on paying the usual fees.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 22nd January 1839.

**NO TRIBUNAL PARA O DESEN-
CARGO DOS DEVEDORES INSOL-
VENTES EM BOMBAIM.**

Sobre o assumpto da Petição de Sir Rogerio de Faria, Luis Francisco da Silva, e Francisco Antonio de Carvalho, que commerciarão com Joze Maria Pinto, sob o titulo, name, e firma de Rogerio de Faria e Companhia, insolventes.

POR ESTE SE AVISA,

Que, por uma ordem deste Tribunal, datada de 21 de Janeiro corrente, os sobreditos insolventes, Sir Rogerio de Faria, Luis Francisco da Silva, e Francisco Antonio de Carvalho foram declarados com direito á gozar o beneficio do Acto, feito para semillhantes cazos, e que igualmente Joze Maria Pinto foi declarado com direito ao beneficio do mesmo Acto, se se nam mostrar causa sufficiente em contrario na seguinte Sessão do Tribunal, que hade ser em 4 de Fevereiro proximo.

Qualquer credor, que quizer oppor-se á Petição do dito Joze Maria Pinto, deverá previamente dar aviso ao primeiro Escriuario, pelo menos tres dias antes do dia aprazado para a audiencia, e tambem deverá substanciar a sua reclamação com um juramento em prova do seu direito, e pagar os emolumentos do costume.

J. P. LARKINS,
Primeiro Escriuario.

Bombaim, 22 de Janeiro, de 1839.

**IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS BOMBAY.**

In the matter of the Petition of Luxeemey Pudmin, an Insolvent.

NOTICE IS HEREBY GIVEN,

That the abovenamed insolvent hath filed a Schedule of her estate and effects in my office, and that by order of the said Court, bearing date the twenty first day of January instant, the matters of the said insolvent's Petition are to be heard on the first Monday in the month of February next, at the hour of ten o'clock in the forenoon.

Any creditor wishing to oppose the discharge of the above named insolvent, must give notice thereof to the Chief Clerk at least three days before the day appointed for the hearing, and also file his claim together with an affidavit in support thereof, at the office of the said Chief Clerk on paying the usual fees.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 22nd January 1839.

શ્રી સુખાજના નાદાર દેણદાર લોકોનો
કુટકો કરવાની કોર્ટમાં
ખબર આપવામાં આવેલે

લખમી પદમીન નાદાર દેણદારની
અરજીની ખાખતમાં

કૂપર લખેલી નાદાર દેણદારે પોતાના મા
લ મીલકત અશાશ્વલખેત શ્રુધાંની જમાદદા
શત હમરી હાકીશમાં દાખલ કરીલે અને
કૂપર લખેલી કોર્ટનો કુલ્કમ તારીખ ૨૩
ખનીવારી શને ૧૮૩૯ નાં મુખખ એ નાદાર
રની અરજીની ખાંનાં આવતા પ્રેવરવારી મ
હીનાના પહેલા શીમવારને દીને શવારના ૬
શ કલાકે શાંતલી લેશે

કૂપર લખેલા નાદાર મજકુરોનો કુટકો જ
વા નહી દેતો એવુ તેનો હરકહો માગનાર
ચાહાતો હોતો તેણે કૂપર ખીના શાંતલવા
નો જે દહાડો મુકરર કરાલે તેના તરણ દા
હાડા અગાકુ શીખ કલારકને ખખર આપ
ખી અને પોતાનો દાવો તે ખાખતના આપી
દેવીલ શ્રુધાં શીરશતા પરમાણે પ્રીજ ભરી
ને હમરી હાકીશમાં દાખલ કરવો

નીશાણી

જે-પી-લારકીનશ

શીખ કલારક

તા. ૨૨ માલે ખનીવારી શને ૧૮૩૯

જશવી મુ. મુખાજના કોર્ટમાલેલી

શીખ કલારકની હાકીશ

**IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS BOMBAY.**

In the Matter of the several Petitions of Dinslaw Eduljee, and Merwanjee Nowrojee Noryelwalla, late, trading in Copartnership with Sorabjee Hormusjee, under the name and firm of Merwanjee Nowrojee and Company, Insolvents.

NOTICE IS HEREBY GIVEN.

That monday, the fourth day of February next, is appointed for a further hearing in the above matters, for the purpose of making a first dividend. Dated this 22nd day of January 1839.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 22nd January 1839.

શ્રી સુખ જના નાદાર દેણદાર લોકોનો
કુટકો કરવાની કોર્ટમાં

દીનશા એદલજ તથા મેહરવાંનજ નવરો
જજ નારીએલવાલા જે આગલ શોકો
રાખજ હોરમજજ શાખે મેહરવાંનજ ન
વરોજજ તથા કુપનીના નામની કુલ્કાં
નથી પંટીઆલાનો વેપાર કરતા હતા તે
નાદારોએ અરજીઓ કરીલે તેઓની

બાબતમાં *

ખબર આએપામાં આવેલે જુવર લખે
લી બાબતમાં વેલેલ વેલેલી વેલેચણી કરવા
શાહ આવતા પ્રવરવારી મહીનાની તારીખ
જ ને શોમવારનો દાહડો મુકરર કરીકે *

નીશાણી

ને-પી-હારકીનશ

ચીફ કલારક

તા. ૨૨ માર્ચે બનીવારી શને ૧૮૩૯
જશવી મુ. મુબાહના ફોરમ હેલી
ચીફ કલારકની હાફીશ *

IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS BOMBAY.

NOTICE IS HEREBY GIVEN.

That Petitions to the Court for the relief of Insolvent debtors Bombay, have been filed by the several Persons afternamed, all now Prisoners in the Gaol of Bombay, and that, they have also filed assignments of their estates and effects in any office, vizt.

Croostnaje Gungajee, a Hindoo Mahat-
tah writer, formerly residing at Cawasjee
Patell's Tank, without the fort of Bombay.

Khema Gangjee, a Hindoo Goldsmith, for-
merly residing at Atmaram Taylor's Street,
without the fort of Bombay.

Fattambao widow, of Bombay Mahomedan,
formerly residing at Bheudy Bazar, without
the fort of Bombay.

Nanabhoj Pessoojee, a dealer in liquor, for-
merly residing at Madurpacadee, in Mazagaun,
without the fort of Bombay.

J. P. LARKINS,

Chief Clerk.

Bombay, 22nd January 1839.

શ્રી મુબાહના નાદાર દેણદાર લોકોનો

કુટકો કરવાની ફોરમમાં

ખબર આએપામાં આવેલે

નીચાં લખેલા શખશો જે હાલ મુબાહના
નુરંગમાં ફેદીઓકે તેણાઓમે પોતાનો કુટ
કો થયા શાહ મુબાહની નાદાર દેણદારોનો
કુટકો કરનારી ફોરમને અરજીઓ કરીકે અ
ને પોત પોતાની માલ મીલકત અશાશુલખે
ત શુધંની જઆદદાશતો હમારી હાફીશમાં
દાખલ કરીકે તેણાઓના નામની વીગત *

કુશણજી વંગાજી હીનધુ મરેઠી લખનારો
જે આગલ મુબાહના ફોરમાહર કાવશજી પ
ટેલના તલાવ આગલ રહેતો હતો *

ખીમાં વંગાજી હીનધુ શોની જે આગલ
મુબાહના ફોરમાહર આતમારામ હીપીના

મોહિલામાં રહેતો હતો *

ખાતમજુ મુબાહના મુશલમોનની વીધવા
જે આગલ મુબ હનાં ફોરમાહર ભીડી બા
બરમાં રહેતી હતી *

નાહનાલાહ પેશુજી દારૂ વેચનારો જે આ
ગલ મુબાહના ફોરમાહર મજગામમાં માદ
રખાખાડીમાં રહેતો હતો *

નીશાણી

ને-પી-હારકીનશ

ચીફ કલારક

તા. ૨૨ માર્ચે બનીવારી શને ૧૮૩૯
જશવી મુ. મુબાહના ફોરમાહ
લી ચીફ કલારકની હાફીશ *

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF
INSOLVENT DEBTORS BOMBAY.

NOTICE IS HEREBY GIVEN,

That James Barrow, of Bombay British In-
habitant, who lately carried on the trade and
business of a Watchmaker, Silversmith, and
Jeweller, in Bombay aforesaid, under the name
and firm of James Barrow and Company, and
now a Prisoner in the Bombay Gaol for debt,
hath filed a Petition, praying for the benefit of
the Act 9, Geo. IV. Chap. 73, together with an
assignment of his estate and effects in my of-
fice.

J. P. LARKINS,

Chief Clerk.

Bombay, 29th January 1839.

શ્રી મુબાહના નાદાર દેણદાર લોકોનો

કુટકો કરવાની ફોરમમાં

ખબર આએપામાં આવેલે

નેમશ ખારંન મુબાહનો અંગોજ રહેવા
શી જે આગલ મુબાહમાં નેમશ ખારંન ત
થા કુંપનીની કુકાનના નામથી ઘદીઆલી
તથા રપાતુ કામ કરનાર તથા જ્વેરીનો વે
પાર ચલાવતો હતો તે હાલ લોકોનાં દેવો બા
બત મુબાહના નુરંગમાં ફેદીકે તેણે ખરજ
ચોથાનાં રાજનાં નવમાં વરશના કાએદાના ૭૩
માં બાબ પરમંણે પોતાનો કુટકો થયા શાહ
હમારી હાફીશમાં અરજી કરીકે અને પો
તાની માલ મીલકત અશાશુલખેત શુભાંની જ
અદદારાત હમારી હાફીશમાં દાખલ કરીકે

નીશાણી

ને-પી-હારકીનશ

ચીફ કલારક

તા. ૨૯ માર્ચે બનીવારી શને ૧૮૩૯
જશવી મુ. મુબાહના ફોરમાહ
લી ચીફ કલારકની હાફીશ *

Half yearly Register of sums Deposited in the Honorable Company's Treasury at Bombay, on account of the Estates of deceased Officers and Seamen of the Indian Navy, from 1st July to 31st December 1838, shewing the amount of those discharged and those remaining unclaimed under the latter date.

When Deposited.	By whom Deposited.	On account of whose Estates.	Amount.	Remarks.
1838				
August.. 9th	Lient. R. Warry, in charge of the H. C. receiving Ship Hastings	M. J. Fenton, of the Indian Navy	85 4 2	} Unclaimed.
October.. 11th	— Ditto — ditto	James Ryley, stoker of the H. C. Steamer Semiramis	61 4 8	
Novr. . . 2nd	Capt. J. Swanson, Military Paymaster, I. N. D.	Capt. Thomas Elwon, late Commodore in the Persian Gulph	7 8	
.. .. .	— Ditto — ditto	Qr. Mr. George Lamb, Steamer Hugh Lindsay	25 10	
.. .. .	— Ditto — ditto	Joseph Fenton, Act'g Gunner, Ship Hastings	137 8	
.. .. .	— Ditto — ditto	J. Buchanan, late Gunner — ditto	54 11	
.. .. .	— Ditto — ditto	James Douglas, Able Seaman, Steamer Semiramis	22	
.. .. .	— Ditto — ditto	Manoel Martin, Captain Fore Castle, Ship Clive	11 2	
.. .. .	— Ditto — ditto	W. Robinson, Engine Driver, Steamer Semiramis	128 12	
.. .. .	— Ditto — ditto	Thomas Richley, Able Seaman, Schooner Cardiva	12 15	
.. .. .	— Ditto — ditto	James Thompson, Captain Fore Castle, Ship Cooto	53 12 9	
.. .. .	— Ditto — ditto	John Gregory, Purser's Steward, Ship Clive	5 12	
.. .. .	— Ditto — ditto	W. Rodney, Ordinary Seaman, Ship Hastings	9 3	
.. .. .	— Ditto — ditto	Alexander Ross, Able Seaman, Ship Clive	7 13	
.. .. .	— Ditto — ditto	Charles Frederickson, — do — Brig Palinurus	6 10	} Unclaimed.
			Rupees.. 631 13 7	

It is hereby notified for the information of those concerned, that all claims to the above Estates, if not preferred within six months from the date of this Notification, will not be admitted in India.

Bombay Castle, Accountant General's Office, 28th January 1839.

ERRORS EXCEPTED,
J. H. CRAWFORD, Accountant General.

(75)

Notice

Is hereby given, that verbal tenders to be approved by the Commandant of Artillery, will be received by the Agent for Gun Carriages, until 1 o'clock on Wednesday the 20th proximo, for supplying the gun carriage department, from the 1st April 1839, to the 30th April 1841, with northern and southern, Teak and Blackwood Timber and Plank, and from the 1st May 1839, to the 30th April 1841, with Miscellaneous articles. Lists of which may be seen and every information obtained by application at the office of the Agent at Colaba.

Tenderers are apprized; that the lists above alluded to exhibit the present bazar rates, and that they are required to bid below or above those rates. It is a distinct understanding, that the supplies are to be delivered free of all charges to the department, including conveying, heaping and stowing Plank and Timber in the gun carriage yard at Colaba or at the timber depôt in its vicinity.

The several articles will be required to be furnished of unexceptionable quality and of proper dimensions and descriptions, subject to the approval of the Agent. The several kinds of Plank and Timber, must be of the best description and free from flaws and cracks.

Plank and Timber will be measured according to English measurement, the girth being taken at every five feet, and will be received from time to time agreeably to dates and quantities specified in the list annexed, after being duly inspected, and chosen by the Agent.

To enable merchants to come forward on the most favorable terms, it is to be understood, that contracts for Plank and Timber will be concluded distinct from those for the supply of Miscellaneous articles, and tenderers are at liberty to submit separate offers for such particular stores as they may be severally in the habit of supplying, without embracing the whole of the articles enumerated in the Agent's list.

Every person engaging to make supplies to the department, will be required to lodge rupees 500 if the engagement be for the supply of Plank and Timber, and rupees 300 if for the whole of the Miscellaneous articles or in that proportion for a part of them, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal in executing the deed of contract, and on the deed being executed he must deposit a further sum of rupees 1500, making a total of rupees 2000 for the Plank and Timber, and rupees 1200 making a total of rupees 1500 for the whole of the Miscellaneous articles, or in that proportion for a part of them, as security for the due performance of his agreement.

No reason will be assigned for the rejection of any offer, nor will any be accepted that may not be accompanied by the required security of rupees 500 and 300 respectively.

F. P. LESTER, Major. Agent for Gun Carriages.

Bombay, 19th January 1839.

List showing the Dates and Number of Northern and Southern Teak and Blackwood Timber and Plank which will be required to be supplied by the Contractor.

	From 1st to 30th April 1839.		From 1st to 31st May.		From 1st to 30th June.		From 1st to 31st July.		From 1st to 31st August.		From 1st to 30th September.		From 1st to 31st October.		From 1st to 30th November.		From 1st to 31st December.		From 1st to 31st January 1840.		From 1st to 29th February.		From 1st to 31st March.		Remarks.
Plank, Calicut, black wood chak 9 and 10 inches thick and from 24 to 27 inches broad.	6	8	8	8																					
" " ditto. " 8 inches thick and from 24 to 27	6	8	8	8																					
" " ditto. " 6½ inches thick and from 20 to 22	6	8	8	8																					
" " ditto. " 6 inches thick and from 20 to 22	6	8	8	8																					
" " ditto. " 7 inches thick and from 16 to 18	12	12	12	12	12																				
" " ditto. " 6½ inches thick and from 14 to 16	12	12	12	12	12																				
" " ditto. " 6 inches thick and from 14 to 16	12	12	12	12	12																				
" " " from 4 to 1½ inches thick and from 12 to 18 inches ditto.			10	10																					
" Calicut, teakwood chak 9 and 10 inches thick and 24 inches and upwards in breadth.	4	6	6																						
" " " " 8 inches thick and do. do. do.	4	6	6																						
" " " " 6½ inches thick and 20 inches and upwards ditto.	4	6	6																						
" " " " 6 inches thick and 20 do. do.	4	6	6																						
" " " " 6 inches thick	10	10																							
" " " " 5 inches thick	10	10																							
" " " " 4½ inches thick } and from 12 to	50	50	50	50																					
" " " " 4 inches thick } 18 inches broad	50	50	50	50	50																				
" " " " 3½ inches thick	100	100	100	100	100																				
" " " " 3 inches thick	100	100	100	100	100																				
" " " " 2½ inches thick	100	100	100	100	100																				
" " " " 1½ inches thick	50	50	50	50	50																				
" " " " 5 inches square }	25	50	50	50	50																				
Timber, Calicut, blackwood, 1st class, 80 inches and upwards in girth.	4	6	6	6	6																				
" " " 2nd class 68 inches ditto.	4	6	6	6	6																				
" " " 3rd class under 68 inches to 56 ditto.	4	6	6	6	6																				
" " Teakwood 1st class 80 inches and upwards do.	4	4	4	4	4																				
" " " 2nd ditto 68 ditto.	4	4	4	4	4																				
" " " 3rd do. under 68 inches to 56 ditto.	4	4	4	4	4																				
" Assoornuddy.....	60	100																							
" Basseen	60	100																							
" Foolpaddy	60	100																							
" Ghundavey 68 inches and upwards in girth.	10	20	20																						
"	40	40	40																						

For further supply fresh lists will be furnished in due time.

F. P. LESTER, Major.
Agent for Gun Carriages.

Bombay, 19th January 1839.

Notification.

Passage is required for the conveyance of (5) five European Convicts to the Isle of France, Calcutta, or direct to New South Wales:

By order.

A. H. NOTT,

Assist. Supt. I. N.

Bombay, 30th January 1839.

NOTICE

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract, for supplying this Department, with articles of Iron Mongery, for two years from the 1st of March next, may, on application at this office, from 10 A. M. till 5. P. M. daily, sundays excepted, obtain a list thereof, with the prices affixed, and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this Office at 12 o'clock on Saturday the sixteenth Proximo, when Persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein, of unexceptionable quality, to the Departments requiring them, in such numbers or quantity, as may from time to time be demanded.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles alluded to, and others less urgent he must complete, within the period stated in the supply notes; on his failing to do so, the articles, or such others as may be required in their behalf, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases a fine of ten per cent upon the amount of expenses incurred, including costs and charges, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract, as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the Contract, unless he previously deposits in this office rupees two hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the deed of contract, should his offer be accepted, in which case he will be required to furnish unexceptionable bonded security for the further sum of (800) eight hundred Rupees, as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

G. POPE, Capt.

Depy. Assist. Commy. Genl. in charge.

Bombay, 25th January 1839.

ખહર ના મુ

એવુજે તારીખ ૧ માહે મારચ શને ૧૮૩૯ થી બે વરશ શ્રુધી કમીશારી ખાતામાં લો હોડા કાંમ આપવાનો અખરો લેવાની જેલો કોની ખુશી હોશે તેણાએએ ડીપુટી કમી શારી જનરાલ શાહખના હાફીશમાં આદી તવાર શીવાએ હરરોજ શવારનાં દશ કલાક થીતે શાંજનાં પંચ કલાક શ્રુધી પુઠાથી એ શામાનનાં દરોની અમાદદાશત મલરો

તથા તે ખાખત ખીજી કાંઈ પુઠુ હશે તે પંજ માલુમ થરો *

હુપર લખેલા અખરા ખાખતની મુખજી ખાની અરજ હુપર લખેલી હાફીશમાં તા રીખ ૧૬ માહે ફેવરવારી શને ૧૮૩૯ શની વારને દીને ખાર કલાકે શાંજની લેરો તે વ ખત હુપર લખેલી અમાદદાશતમાં લખેલા દર કરતાં ફેટલા ટકા યોઠાથી તે અમાદદા શતમાં લખેલો શંધો શામાં કૃતમ ખતનો જેજે ખાતાએ મો માગરો તે ખાતામાં જેજે વખતે જેટલો જેટલો માગરો તેટલો તેટલો આપવાને કખુત કરરો તે ટકા ખોલવા *

એ શામાંનાંથી જે શામાન થણી જરુરી થી માગરો તે અખરદારે જલદીથી આપવો અને ઘોડી જરુરીનો હશે તે શપલ અનીચી ઠીમાં લખેલી મુદતમાં આપવો એમાં યુકરો તો તે શામાં અથવા તેને ખદલે જે લાગરો તે ખાહારથી ખરીદ કરરો તેનુ ખેખમ તથા નુકશાન અખરદારને માંથે પડતો અને એવો શામાં ખરીદ કરવાને જે ખરચ ખેશરો તે હુપર દર શેકડે ટકા દશ પરમાંણે અવેજ ડંડ લેરો તે પરમાંણે જેટલી વખત યુકરો તેટલી વખત તે મુખખ ડંડ લેરો *

જે શખશ હુપર લખેલી હાફીશમાં અગા હુથી રૂ. ૨૦૦ અંકે ખરો અમાનત નહી રાખશે તેને અખરા ખાખત અરજ કરવા દે શો નહી અને જેનો અરજ કખુત થરો તેણે અખરાનો કાગલ કરી આપવાને ઠીલ કરે અથવા આનોફાની કરે અથવા નામકર બ એતો હુપર લખેલો અમાનતનો અવેજ શર કાર દાખલ થરો અને અરજ કખુલ થઆપ ઠી અખરદારે ખોતાનો કરાર શારીપઠે પાર પાડી આપવા શાર ખીખ રૂ. ૮૦૦ આઠ શોનુ મોતખર ખમીનખત આપવુ *

ખ.જ શંધી તજશીલ લીલાકુની વખતે ખહર કરામાં આવશે અને જેનો અરજ ના કખુલ થરો તેનુ કારણ ફેહરો નહી *

નીશાણી

જ-ખોપ-કખતાં

ડીપુટી આશીશવેંટ કમીશારી

જનરાલ અનચારજ

તા. ૨૮ માહે ખનીવારી શને ૧૮૩૯ અશની મુ. મુખાજ ડીપુટી કમીશારી જનરાલ શાહખની હાફીશ *

W. S. BOYD, Acting Secy.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 24th JANUARY 1839.

No. 60 of 1839.—The following promotions are made:—

<i>Regiment of Artillery.</i>	<i>Date of Rank.</i>
Captain (Brevet Major) J. Laurie to be Major, Lieutenant, (Brevet Captain,) T. E. } Cotgrave to be Captain, and 2nd Lieutenant E. S. Blake to be 1st Lieutenant, in } succession to Groundwater retired.	20th January 1839.

The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name:—

	<i>Rank in the</i>	
	<i>Regiment.</i>	<i>Army.</i>
2nd Lieutenant T. G. McDonell.	20th January 1839.	11th Decr. 1837.

No. 61 of 1839.—Lieutenant Colonel G. R. Jervis of the Engineers, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 25th January 1839.

No. 62 of 1839.—The Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following Extract paras. 1 @ 3 of the Honble Court's letter No. 61, dated 28th November 1838.

1. We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty on your Establishment, vizt,
 Brevet Captain R. J. Crozier, overland,
 Lieutenant John Anderson,
 Assistant Surgeon John Gibson, overland.

2. We have granted the undermentioned Officers of your Establishment, an extension of their respective furloughs, for the period of 6 months, vizt.

Lieutenant Colonel S. Hughes,
 Lieutenant S. Baldwin,
 Assistant Surgeon B. A. R. Nicholson.

3. With reference to paras. 1 @ 3 of our Letter in this Department, dated 24th January 1838, No 2, reporting the retirement from the Service of Lieutenant Colonel Evan Jervis, late of your Establishment, we have now to apprise you that the retirement of that Officer takes effect from the 7th November 1837, instead of the 9th November 1837.

No. 63 of 1839.—The Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following Extracts paras. 1 and 2 of the Honorable Court's letter No 56, of the 7th November last.

1. We have permitted the undermentioned officers to return to their duty, vizt.

Brevet Colonel T. Morgan,	Lieutenant Gordon Rippon,
Captain E. Walter.	" M. Wyllie,
" George Fisher,	Assistant Surgeon D. Clark.
Brevet Captain J. E. Lang,	

2. We have granted additional leave to the following Officers, vizt,

Brevet Captain W. Wade, 6 months.
 Lieutenant W. Jones, till December,

Bombay Castle, 28th January 1839.

No. 64 of 1839.—The appointment of Surgeon Gray, Bombay European Regiment, to the medical charge of the Depôt Queen's Troops, on the 5th June last, made by Major General Sullivan, C. B. Commanding the Garrison, is confirmed.

Bombay Castle, 29th January 1839.

No. 65 of 1839.—The Division orders under date the 14th instant, granting leave of absence to Lieutenant H. Berthon, Executive Engineer at Ahmedabad, to proceed to the Sea Coast, for the benefit of his health, is confirmed.

No. 66 of 1839.—Captain H. C. Teasdale of the 25th Regiment Native Infantry, received charge of the Commissariat Department, Poona Division of the Army, from Lieutenant E. Whiclielo on the 19th instant.

No. 67 of 1839.—The following temporary arrangement is confirmed.

Captain C. J. Westley, of the Invalid Establishment, to take charge of the Bazar Department at Dapoolee from the 27th ultimo.

No. 68 of 1839.—The Brigade Orders issued by Brigadier Napier under date the 7th Instant, appointing Assistant Surgeon Dreyer of the Madras Horse Artillery, to act as Civil Surgeon, and to have medical charge of the Staff and Details at Sholapore, during the absence of Assistant Surgeon Leggett on sick certificate, is confirmed.

No. 69 of 1839.—The undermentioned Officers, Cadets of the season 1823, are promoted to the Brevet rank of Captain, from the date specified opposite to their names.

Lieutenant	G. Clarkson, of the 21st Regiment N. I. 5th January 1839.
"	H. Aston, of the 16th Regiment Native Infantry, 7th January 1839.
"	S. Landon, of the 16th Regiment N. I. 7th January 1839.
"	A. Goldie, of the 26th Regiment N. I. 7th January 1839.
"	D. E. Mills, of the 19th Regiment N. I. 17th January 1839.

- Lieutenant T. D. Fallon, of the 7th Regiment N. I. 17th January 1839.
- J. G. Anderson, of the 24th Regiment N. I. 17th January 1839.
- " P. C. Hill, of the 4th Regiment N. I. 17th January 1839.
- " S. C. Baldwin, of the 20th Regiment N. I. 17th January 1839.
- " E. Whicelo, of the 9th Regiment N. I. 17th January 1839.

No. 70 of 1839 — The following temporary arrangement is confirmed.

Brevet Captain T. Cleather, to act as Adjutant to the Golundauze Battalion, on the departure of Lieutenant Hutt from the Station, until further orders.

No. 71 of 1839.—The Regimental orders, directing Lieutenant Hutt, Adjutant Golundauze Battalion, to proceed in charge of two Companies of that Battalion from Ahmednuggur to the Presidency, is confirmed.

No. 72 of 1839 — Lieutenant S. J. Stevens of the 21st Regiment Native Infantry, received charge of the Pay Department at Poona from Captain H. N. Corsellis on the 21st instant.

No. 73 of 1839.—The undermentioned Officers have returned to their duty, without prejudice to their rank by permission of the Honorable the Court of Directors.

Date of arrival at Bombay.

- Captain J. Hobson of the Right Wing European Regiment 11th January 1839.
- " E. Walter of the 3rd Regiment Light Cavalry 19th do. do.
- Brevet Captain J. Crozier of the 26th Regiment Native Infantry do do do do.
- Lieutenant J. McDonell of the 19th Regiment Native Infantry do do do do.

Bombay Castle, 30th January 1839.

No. 74 of 1839.—Surgeon L. Hallway of the Medical Establishment, is permitted to retire from the service, agreeably to the Regulations.

No. 75 of 1839 — Under instructions from the Government of India, the General Officer Commanding the Southern Division of the Army is to be withdrawn from the Southern Mahratta Country, and the following arrangements for the Command and Staff of the Troops in the Province to be appointed exclusively from Officers of the Madras Presidency, is promulgated.

"The following Establishment for the Troops detached to the Southern Mahratta Country to occupy Belgaum and the other Stations forming the Southern Division of the Bombay Army, is to be carried into effect.

The whole of the Officers are to be taken from the Madras Army, viz. A. Brigadier of the 2nd Class to command the whole:

- Deputy Assistant Adjutant General.
- Deputy Assistant Quarter Master General.
- Deputy Commissary of Ordnance, a Warrant Officer.
- Deputy Pay Master.
- Deputy Judge Advocate General to be called for, from the Ceded Districts when required.
- Executive Engineer.
- The Superintending Surgeon, of the Ceded Districts to visit the Hospitals.
- Sub-Assistant Commissary General, Staff Surgeon Chaplain, for Suolapore.
- The Senior Officer to Command, with a station Staff Officer, as at Jaulnah.
- The Bombay General Officer to be provided for elsewhere under that presidency.

Consequent on these instructions, Major General Sir John Fitzgerald, K. C. B. the Senior General Officer on the Staff, and conducting the Details of the Army, is for the present withdrawn from the Command of a Division.

Major General Salter, C. B is, as a temporary measure, appointed to the Command of the Poona Division of the Army.

The Staff of the Southern Division of the Army, is to be withdrawn upon being relieved by Madras Officers.—The Major General in charge of the Army, will be pleased to transfer Officers permanently on the Staff, to situations in their own Departments occupied by Acting Officers.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS.

The Post Master General has the honor to notify, that Packets for the reception of letters for dispatch by the following vessels are open at this office.

<i>Names of Vessels.</i>	<i>Agents.</i>	<i>Date of intended departure.</i>	<i>To what port.</i>	<i>Touching where.</i>
H. G. S. Berenice.....	Superintendent Indian Navy.....	25th February..	Suez.....	
A. Struar	Do. Ditto.....do.....	25th March..	Ditto.....	
Aurora	Messrs. Wauler & Co.....	To-day..	London.....	Cape.
Emily Jane.....	Do. Ritchie Stewart & Co.....	2nd February..	China.....	Singapore.
Corambia.....	Do. Ditto.....do.....	3rd Ditto.....	Liverpool.....	
Balfour.....	Do. Dixon Carter & Co.....	5th Ditto.....	Ditto.....	
Lady Pevenham.....	Do. Ditto.....do.....	7th Ditto.....	London.....	Cape.
Cambridge.....	Do. Ditto.....do.....	20th Ditto.....	China.....	Singapore.
Berkshire.....	Do Remington & Co.....	20th Ditto.....	London.....	

As a general rule, the Packets for sailing Ships will be closed on the evening before the date of dispatch.

Bombay, Genl. Post Office, 31st January 1839.

E. E. ELLIOT.
Post Master General.

Steam Department.

Notice is hereby given, that it is the intention of the Honorable the Governor in Council to dispatch a Steamer for Suez, on Monday the 25th of March next.

*By order of the Hon'ble
the Governor in Council.
E. M. WOOD, Lieut. Col.
Secy. to Govt.*

Bombay Castle, 25th January 1839.

GENERAL DEPARTMENT.

As the resolutions of Government of the 16th September 1824, and 16th February 1836, have not proved effectual, in all cases, in ensuring the early acquisition of two languages, the Honorable the Governor in Council is pleased to establish it, as a standing rule, in addition to that which gives a preference, in promotion, to those who may have passed two examinations, that, when any Junior Civil Servant, who may not have passed in two languages, is promoted to a higher situation than that of Assistant, in any department, either acting or permanent, he shall not be permitted to draw the full Salary, but be subject to a deduction of Rupees (50) fifty per month, until he shall have passed a second examination (either in Mahratta, Googeratee, or Canarese) and that, if he qualifies within six months from the date of his promotion, he shall be entitled to receive the full Salary with arrears, but not otherwise.

This rule shall apply to all Second Assistants, and Juniors who have not passed in two languages, on their next promotion.

*By order of the Hon'ble.
the Governor in Council.
W. S. BOYD.
Actg. Secy. to Govt.*

Bombay Castle, 25th January 1839

Whereas the Court of the Suddur Dewanee Aldawlut have resolved to hold on Tuesday the 5th March 1839, an examination of candidates for the appointments of Wukeels, notice is hereby given, that any person who may be qualified, and desirous to pass the examination, should attend beforehand at the aforesaid Court at Bombay, furnished with the usual certificates.

The Judicial authorities are requested to pay attention to this notice.

*By order of the Court of
Suddur Dawanee Aldawlut.
C. SIMS,
Actg. Register.*

Advertisement.

To be sold by Public Auction, at the Grand Arsenal, on Monday the 4th proximo, at 11 o'clock in the forenoon, sundry condemned Ordnance Stores belonging to the Honorable Company; a list of the articles to be sold, may be seen at the office of the Senior Commissary of Ordnance.

CONDITIONS OF SALE.

A deposit of twenty per cent will be required on the lots knocked down at a price higher than fifty Rupees each, while those sold below

that price to be paid for and cleared immediately.

The lots on which deposit may be made to be paid for and removed within ten days from the date of sale, or otherwise the deposit will be forfeited to Government, and the articles resold at the risk and expense of the first purchaser.

**J. SCHULER, Lieut. Col.
Senior Commy. of Ord.**

Bombay, 30th January 1839

अ २ न म

अनुजे हनरावल कुपनीने नकांभो थयेलो तोपमानानो परयुंण शाभंन आवता मडी नानी तारीख ४ सोमवारने हीने शवारतां अगीअर फाके गरांड आररीनाल मध्ये अ हेर लीनाकु फरीने वेयारो ते शाभंननी छ अ.ददांशत तोपमानाना शीनीअर फमीशा रीनी हाफेशम. जेराने मयरो - वीफरीने फरर क

पयाश रूपेया कुपरनी कीमतना लारो नामे लमाशो अटले दर शेफडे टका वीशे परभांणे छवेज अमानत राभवो तथा पयाश रूपेया थी अे ही कीमतयी जे लार वेयारी तेतो छ वेज शेफडे आपीने लार फाहाडी लछग्याक जे लारो लामत छवेज अमानत राभवो ते लार लील कुनी तारीखगी दरा दाहा मां छवेज लरीने फाहाडी लछग्या नडीतो अमानततो छवेज शरफार दापल थरो त था ते शाभान फरी वेयारी तेनु नुकरानत था परय पेला परीदारने माथे पडरो क

जे-थुलर-लफटनेनेट फरनेल

तोपमानाना शीनीअर फमीशाारी

ता. ३० मार्च एनी तारी शने १८३९ छ

शची मु. मुभाळ गरांड आररीनाल

W. S. BOYD, Actg. Secy.

जाहोर नामा

ऐसाजे हनरावल कॅपन,चे निकामी जालेले तोफखान्याचें किरकेळ समान घेते महिन्येचो तारीख ४ सोमवारचे रोजीं प्रात.काळचे अकरा वाजतां पांडभर्मिनाल येथे जाहोर लंगव करून विकले ज दल त्या समानाचो यादो ताफखान्या चे सिनियर कमिसारीचे हफिमोत पाहावयास मि लेल विकरीचादर

पंनास रुपयावर किमते चा लाट न वे पडला म्हणजे दरशेंकडा वोम टके प्रमाणे अमानत ते वावे व पंनास रुपय पक्षां कमी किमतेने जे लार विकतोच त्याचा ऐवज रोख देउन साट काढत

व्यादे
व्या खाटाबावद ऐवज अमानत ठेवतील ते
खाट लिबावांचे तारख पासुा दाहा दिवसांत ऐ
वज भरन काढुन न्य वे नाहीतर अमानतीचा ऐव
ज सरकार दाखल होदल वनें मामान पुन्हा विक
ले जादल त्यांचें नुकसान व खर्च पहिल खरिददा
राचे म.य. पडेल

तारीख ३० मांहे जनेवारी निशाणी
सन १८३९ इमवो मुा मुंज जे. शुलर
इ मांडअर सिनल लेफ्टनेंट कर्नल तोफखा
न्याचि सिनिचर कभिषारी
W. S. BOYD, Acting Secy.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted up to the 23rd
instant.....Chests 1,213

MALWA.

Passes granted up to the 10th
instant.....Chests.. 17,878.
Ditto from the 11th to the 16th
instant..... ,..... 169
Chests 18,047

IMPORTED.

From the 16th October 1838 to the
22nd instant.....Chests 16,128
Ditto from the 23rd to the 29th
instant.....,.....1,061
Total 17,189

EXPORTED.

From the 8th November 1838
to the 22nd instant.....Chests 7,596
Ditto from the 23rd to the
29th instant..... ,..... 200
Total 7,796

F. BOURCHIER,

Opium Agent.

Bombay, 30th January 1839.

List of Boys in the English School of the
Bombay Native Education Society who have
distinguished themselves by their acquirements
at a General Meeting of the Society held on
the 15th January 1839, and have been elected
to Scholarships.

Wests
Scholars. { Ignacio de Chaves,
Soraljee Pestonjee,
Jemsetjee Kaikusroo,
Bhaoo Dajee,
Babajee Sudoba,
Ealerustua Wassodeo.

Clare
Scholars. { Huridass Doolubdass,
Munoo Ballajee.

N. H. THORNBURY,

Secretary to the Society.

Bombay, 29th January 1839.

Civil Appointments, &c. TERRITORIAL DEPARTMENT. REVENUE.

Bombay Castle, 24th January 1839.

Messrs. A. Campbell and A. Bettington, to
act as first and second assistants, respectively,
to the collector of Belgaum, from the date on
which Mr Townsend may leave that station to
proceed to Poona.

Mr. S. Babington, to be assistant to the col-
lector of Belgaum.

Mr. H. A. Harrison, collector of Ahmed-
nuggur, is allowed leave of absence, under sec-
tion XIV of the absentee regulation, to proceed
to the presidency on private affairs.

Bombay Castle, 25th January 1839.

Mr. C. M. Harrison, to be acting second as-
sistant to the collector and magistrate of Tannah.

Mr. J. W. Hadow, to be acting third assistant
to the collector and magistrate of Rutnagere.

Bombay Castle, 29th January 1839.

Mr. J. D. Inverarity, to act as second assist-
ant to the collector and magistrate of Ahmed-
nuggur, from the expiration of the 3 months
prescribed in section XXII of the absentee
regulation.

Mr. R. K. Pringle, acting collector of Tan-
nah, delivered over charge of the collectorate
to Mr. Jackson, on the 22nd instant.

Bombay Castle, 30th January 1839.

Mr. H. Liddell, first assistant to the col-
lector of Ahmedabad, received charge of that
collectorate from Mr. Jackson, on the 14th
instant.

Mr. J. H. Jackson, collector and magistrate of
Tannah, is allowed leave of absence for one
month, from the 3rd proximo, under section
xiv. of the absentee regulation, to proceed to
the presidency and to the Deccan, on private
affairs.

Mr. R. K. Pringle, to act as collector and
magistrate of Tannah from the 3rd proximo.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,

L. R. REID,
Acty. Chief Secy.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 29th January 1839.

The leave of absence on sick certificate grant-
ed to captain Jacob, acting 1st assistant to the
political agent in Kattywar, on the 2nd instant,
is extended to the 1st April next.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 25th January 1839.

Rao Bahadoor Juggunath Sadasew, principal
sudder ameen at Tannah, is allowed leave of
absence for one month from the 18th March next,
to proceed to Poona on private affairs.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,

J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 25th January 1839.

Mr. R. G. Chambers, returned to his duty in
the Bombay civil service, on the ship "Berk-
shire" on the 9th instant, with the permission of
the Hon'ble the Court of Directors, without
prejudice to his rank.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 25th January 1839.

The Reverend Frederick James Spring, ap-
pointed by the Hon'ble the Court of Directors,
an assistant chaplain for this presidency, is ad-
mitted on this establishment from the 6th instant,
the date of his arrival at Shalapur, and appoint-
ed to the chaplaincy of that station from the
same date.

Bombay Castle, 26th January 1839.

The Reverend W. M. Burnell, B. A. is appointed chaplain to the Sinde Reserve, and directed to proceed to the place of its destination.

By order of the Honble the Governor in Council,
W. S. BOYD,
Acty. Secy. to Govt.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

- 23rd Jan.—Surg. Carstairs 10th R. N. I. from Poona.
- 24th Do.—Ensign J. E. Taylor, 13th do. from Baroda.
- Do. do.—Major General Salter, c. b. staff, from Belgaum.
- Do. do.—Ensign E. Lockley, 2nd grenadiers, from Baroda.
- 25th Do.—Lieut. Stuart, engineers, from Mahabeshwur.
- 26th Do.—Assist. surg. J. Doig, staff, from Belgaum.
- Do. do.—Assist. surg. W. R. Williams, from Persian Gulf.
- Do. do.—Capt. Harris, engineers, from Belgaum.
- 27th Do.—Lieut. Turnbull, artillery, from Maligau.
- Do. do.—Capt. Farquharson, artillery staff, from Ahmednuggur.
- 28th Do.—Major J. Laurie, artillery staff, from Cape.
- 29th Do.—Lieut. Ashworth, n. v. b. from Nuggur.
- Do. do.—Major General Kennett, from Cape.
- Do. do.—Capt. J. Benwell, 36th M. N. I. from Mangalore.
- Do. do.—Capt. Burnett, B. E. R. from Cape.
- 30th Do.—Major J. L. Winfield, B. A. from Bhopal.

DEPARTURES.

- 24th Jan.—Capt. Donnelly, staff, to Scinde.
- Do. do.—Suptg. surg. Bell, do. to Ahmedabad.
- Do. do.—Ensign E. Lockley, 2nd grenadiers, to Scinde.
- 25th Do.—Lieut. Hutt, artillery.
- Do. do.—Major Gibson, do.
- Do. do.—Lieut. G. McLeod, engr.
- Do. do.—Major Forbes, 2nd gr. R.
- Do. do.—Capt. Boyd, do.
- Do. do.—Capt. Hand, do.
- Do. do.—Capt. Williams, do.
- Do. do.—Lieut. Hart, do.
- Do. do.—Do. Clarke do.
- Do. do.—Do. Franklin, do.
- Do. do.—Do. Young, do.
- Do. do.—Do. Falconer, do.
- Do. do.—Do. Lockley, do.
- Do. do.—Do. Bedford, do.
- Do. do.—Do. Bowdich, do.
- Do. do.—Do. Cabill, do.
- Do. do.—Capt. H. H. Jackson, 12th R. to Porebunder.
- Do. do.—Lieut. T. Postans, staff, to Scinde.
- Do. do.—Col. Jervis, engineers, to Poona.
- 26th Do.—Bt. capt. Stockley, staff, to Belgaum.
- 27th Do.—Ensign F. Fanning, 9th R. N. I. to Ahmedabad.
- 28th Do.—Lieut. Ashworth, N. v. B. to Dapoolce.
- Do. do.—Lieut. Whichelo, staff, to Scinde.
- Do. do.—Ensign Barr, 7th R. to Mhow.
- Do. do.—Lieut. Vincent, 10th R. to Poona.
- Do. do.—Lieut. Preedy, staff, to Scinde.

Town Major's Office, 30th Jan. 1839.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

- 24th Jan.—Ship Allapevie, A. R. Clarke, master, from Calcutta, 27th December 1838, and Allapee 10th instant.
- Passengers.*—12 natives.
- 23rd Do.—The E. I. C. Steamer Semiramis, lieut. J. P. Porter, commanding, from the Hijazree, 23rd instant.
- Passengers.*—Capt. Birch, 5th R. Bengal N. I. and 6 servants.
- Do. do.—The E. I. C. Brig Taptee, lieut. S. H. Buckler, in charge, from the River Indus, 23rd instant.
- Do. do.—Barque Fortfield, James Sly, master, from Bushire 7th, and Muscat 15th instant.
- Passengers.*—E. C. Lewis Esq.—Lieut. Sharp, Dr. Williams, Mr. Roberts, Mr. Leeds, Mr. Fallon, Mr. Manners,—Serjeant Washbook and son—W. Bareley and son—6 European and 2 native seamen, Indian navy—13 native men and 2 women.
- 27th Do.—Barque Sylph, Thomas Viall, master, from Calcutta, 2nd instant.
- Passengers.*—Mrs. Viall—Miss Swinton—J. Thornton Esq. B. C. S.—and 6 native servants.
- Do. do.—French brig Sirius, A. Hughes, master, from Bourbon, 6th December 1838.
- 23th Do.—Ship Mermaid, J. Chapman, from London 24th July, Cape 13th November 1838, and Mangalore 13th instant.
- Passengers.*—Mrs. Laurio and child—Mr. and Mrs. Stoddert and family—Mrs. Tadman—Mrs. Robertson—Mrs. Benwell and 3 children, Miss Riol—Miss Tadman—General Kennett, B. E. R.—Major Laurio—Revd. Mr. Laurio—Capt. Barrell, B. E. R.—Capt. Benwell, M. I.—Lieut. Brady, N. M. 17th R.—Mr. Robertson—Mr. Garret, N. N.—Mrs. Webb—Mrs. Humphries—Mr. Armstrong—and 7 native servants.

- Do. do.—Portuguese Brig Saudade, T. J. Ribeiro, master, from Goa, 21st instant.
- Passengers.*—T. R. de Azavelm—L. A. C. Lima—T. Cabanelas—Vicento Preto.
- 29th do.—The E. I. C. Schooner Emily, Mr. John Eilbeck, in charge, from Bushire, 12th instant.
- Passengers.*—2 natives.

DEPARTURES.

- 25th Jan.—The E. I. C. Steamer Berenice, W. Lowe esq. Commandr, to Scinde.
- Passengers.*—Troops.
- Do. do.—Danish ship Syden, A. Molbye, master, to Sea.
- Passengers.*—Troops.
- Do. do.—Barque Clydesdale, C. E. Davis, master, to Calcutta.
- Passengers.*—R. Christian esq. James Small esq.
- 26th do.—Ship John Marsh, J. Hawkins, master, to China, and Singapore.
- Do. do.—Ship Sir Edward Paget, Peter Campbell, master, to London, via the Cape and St. Helena.
- Passengers.*—Mrs. Hughes—Mrs. Leggett and Children—Capt. McKeozie—Dr. Hughes—servant Luckae, for Cannanore.
- Do. do.—Barque Duches of Clarence, W. Birch, master, to Liverpool.
- Passenger.*—Mr. J. Hudson.
- 27th Do.—Ship Cavendish Bentinck, W. D. Messier, master, to Calcutta.
- 28th Do.—Barque Ramont, N. Burtal, master, to Sen.
- Passengers.*—Capt. Whichelo—Lieut. McDonnell—Lieut. Freedy—and 2 sub-conductors.

28th Do—Ship Col. Newall, Hajeo Mahomed,
meuda, to Cossier.
Passengers.—Mrs. Clark—Dr. Clark. B.S.—Capt.
Minton—and 29 natives.

D. ROSS,
Master Attendant,

Bombay, 30th January 1839.

Unclaimed Letters.

POST LETTERS.

- 1 Ao Sr. Rafael Antonio Pinto, Servt.
of Mr. Lelle Jous Esq do.
- 1 Ao Hmo. Sr. Bernardo Joze de Souza,
Beito..... do.
- 1 Drum Major, Ball Mater Pensioner. do.
- 1 Ao Sr. Antonio de Souza.....do.
- 1 Ramdeen Laltoo Subr. 6th Compy.
1st Light Cavalry Optalmic Hospital.do.
- 1 Tutseram Choway..... do.
- 1 Kambhawoo Autechut.....do.
- 1 Munjee Gauger Tuaker, near
Bhoosar..... do.
- 1 Asharam Gowley do.
- 1 Shaik Saboodin, Servant of Lieut.
R Dent, Artillery..... do.
- 1 Hooocoonchund Marwaddy.....do.
- 1 From Mooly Dhur, to his Friend

- at Surat.....do.
- 1 Durgaram Vajaram do.
- 1 Saroopchund Jeverchund..... do.
- 1 Kessowram Mulhardo.
- 1 Sur. Francisco de Costa, do.
- 1 Surret Havildar, Custom Office .. do.
- 1 Bjoerow Mahowjeedo.
- 1 Kessorjee Madowjee..... do.
- 1 Kooroosha Taylor, care of Captain
Fosters Bunglow, do.
- 1 Anilla Bee, Bamdee Bazar..... do.
- 1 Anniah Anah to the Judge of Rajcote,do.
- 1 Luckmeram Atmaram..... do.
- 2 Messrs. Bauchund Chotoo Ram & Co do.
- 3 Persian Letters..... do.

E. E. ELLIOT,
Post Master General.

Bombay, 29th January 1839.

High water in the harbour under the tollowin at 2.

1839.	A.	M.	P.	M.
	H.	M.	H.	M.
Jan. 31st Thursday.....	0	14	0	32
Feb. 1st Friday.....	0	47	1	2
.. 2nd Saturday.....	1	17	1	33
.. 3rd Sunday.....	1	49	2	5
.. 4th Monday.....	2	20	2	36
.. 5th Tuesday.....	2	54	3	12
6th Wednesday.....	3	32	3	52

It is requested, that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET.